

Keine Klage über England?

Deutsche und österreichische
Exilerfahrungen in Großbritannien
1933–1945

Herausgegeben von
Charmian Brinson, Richard Dove, Anthony
Grenville, Marian Malet und Jennifer Taylor



Inhalt

Vorwort	9
Verzeichnis der Autoren	11
JEREMY ADLER	
H. G. Adler: A Prague Writer in London	13
UWE NAUMANN	
Kampf auf Ätherwellen: die deutschsprachigen Satiren der BBC im zweiten Weltkrieg	31
RICHARD DOVE	
'Marching On': Karl Otten at the BBC	39
IRMELA VON DER LÜHE	
Schreiben im Exil als Chance: Gabriele Tergits Roman <i>Effingers</i>	48
BEATE SCHMEICHEL-FALKENBERG	
Das Unsagbare sagen: Stella Rotenbergs Exildichtungen	62
DEBORAH VIETOR-ENGLÄNDER	
Hermynia Zur Mühlen's fight against the 'Enemy Within: Prejudice, Injustice, Cowardice and Intolerance'	74
SIGRID SCHMID-BORTENSCHLAGER	
Exil und literarische Produktion: Das Beispiel Mela Hartwig	88
EDWARD TIMMS	
Prinzipien der Hoffnung: Kindheitserlebnisse und Frauengestalten in den Romanen von Anna Gmeyner	100
ESTHER V. SCHNEIDER-HANDSCHIN	
'Welche Welt ist meine Welt?' – Zur kulturellen Identität bei Hilde Spiel	112



MARIAN MALET		
	Beyond Dachau: Irmgard Litten in England	124
URSULA SEEBER-WEYER		
	‘Obwohl ich immer Österreicherin sein werde ...’ Elisabeth Janstein (1893-1944): Suchvorgänge für eine literarische Biografie	137
CHARMIAN BRINSON		
	Ruth Heinrichsdorff: an SAP Activist in British Exile	157
JENNIFER TAYLOR		
	‘Die Kultur haben wir ihnen aufgehoben. Sie wurde nur nicht abgeholt’	175
GILLIAN LATHEY		
	A Child’s View of Exile: Language and Identity in the Autobiographical Writings of Judith Kerr and Charles Hannam	190
PAULINE PAUCKER		
	Two Typographer-Calligraphers: Berthold Wolpe and Elizabeth Friedlander	200
SHULAMITH BEHR		
	Dr Rosa Schapire – Art Historian and Critic in Exile	215
JOHN L. FLOOD		
	Emigré Germanists and the University of London	224
HARALD HAGEMANN		
	Deutschsprachige Wirtschaftswissenschaftler im britischen Exil	241
J. M. RITCHIE		
	Willy Sternfeld and Exile Studies in Great Britain	263
URSULA PRUTSCH		
	Paul Frischauer: Österreichischer Schriftsteller und britischer Geheimagent	276

JEFFREY B. BERLIN	
Exile Experiences in Great Britain: the Unpublished Correspondence between Stefan Zweig and Sir Siegmund Warburg	286
WILFRIED WEINKE	
'... Spent a very short Time in the United Kingdom': Heinz Liepmann im englischen Exil	302
JÖRG THUNECKE	
Ein Nazi als Held: George Taboris Exilroman <i>Beneath The Stone The Scorpion</i> (1945)	317
NAMENREGISTER	327

